

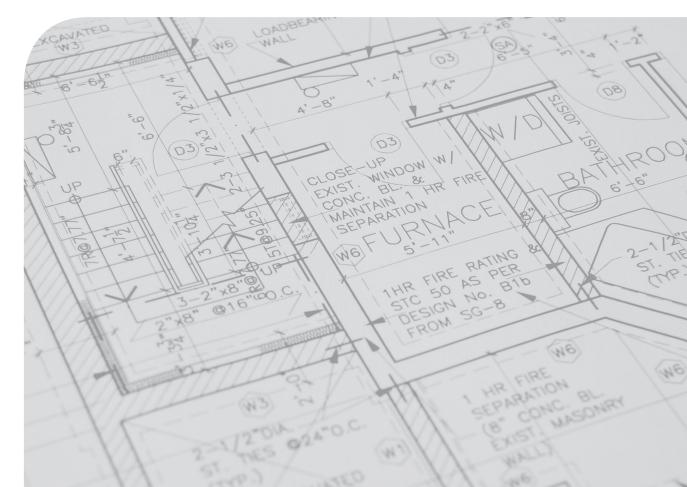


MAGIS M12-14-16 T E H9

Block heat pumps Technical Data IE

Instructions and recommendations





INDEX

Dear Gene	Customer
1.1	Technical data 5 Medium temperature applications 5 Low temperature applications 6
2 2.1	Product data sheet
3	Technical parameters
4	Information requirements for space chillers
5	Technical data table on environmental conditions

Dear Customer

Congratulations for having chosen a top-quality Immergas product, able to assure well-being and safety for a long period of time. As an Immergas customer you can also count on a Qualified Authorised After-Sales Technical Assistance Centre, prepared and updated to guarantee the constant efficiency of your products. Read the following pages carefully: you will be able to draw useful tips on the proper use of the device, compliance with which will confirm your satisfaction with the Immergas product.

For assistance and routine maintenance, contact Authorised Technical Service Centres: they have original spare parts and are specifically trained directly by the manufacturer.

The company **IMMERGAS S.p.A.**, with registered office in via Cisa Ligure 95 42041 Brescello (RE), declares that the design, manufacturing and after-sales assistance processes comply with the requirements of standard **UNIENISO 9001:2015**.

For further details on the product CE marking, request a copy of the Declaration of Conformity from the manufacturer, specifying the appliance model and the language of the country.

The manufacturer declines all liability due to printing or transcription errors, reserving the right to make any modifications to its technical and commercial documents without forewarning.

GENERAL RECOMMENDATIONS

- The instruction booklet is an integral and essential part of the product and must be given to the new user in the case of transfer or succession of ownership.
- It must be stored with care and consulted carefully, as all of the warnings provide important safety indications for installation, use and maintenance stages.
- In compliance with the legislation in force, the systems must be designed by qualified professionals, within the dimensional limits established by the Law. Installation and maintenance must be performed in compliance with the regulations in force, according to the manufacturer's instructions and by professionally qualified staff, meaning staff with specific technical skills in the plant sector, as provided for by Law.
- Improper installation or assembly of the Immergas device and/or components, accessories, kits and devices can cause unexpected problems for people, animals and objects. Read the instructions provided with the product carefully to ensure proper installation.
- This instructions manual provides technical information for installing Immergas products. As for the other issues related to the installation of products (e.g. safety at the workplace, environmental protection, accident prevention), it is necessary to comply with the provisions of the standards in force and the principles of good practice.
- All Immergas products are protected with suitable transport packaging.
- The material must be stored in a dry place protected from the weather.
- Maintenance must be carried out by skilled technical staff. For example, the Authorised Service Centre that represents a guarantee of qualifications and professionalism.
- The appliance must only be destined for the use for which it has been expressly declared. Any other use will be considered improper and therefore potentially dangerous.
- If errors occur during installation, operation and maintenance, due to non-compliance with technical laws in force, standards or instructions contained in this booklet (or however supplied by the manufacturer), the manufacturer is excluded from any contractual and extra-contractual liability for any damages and the device warranty is invalidated.
- Do not use tools to accelerate the defrosting process or to clean equipment other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance must be stored in such a way as to avoid mechanical damage, in a well-ventilated environment and without ignition sources in continuous operation (for example: open flames, gas appliance or electric stoves in operation).
- Do not puncture or burn.
- Be aware that refrigerants are odourless.
- This manual provides a detailed explanation on the precautions to be taken during use.
- Read this manual carefully before using the wall-mounted control unit to guarantee its proper operation.
- After you have read this manual, keep it for future consultation.
- For further information regarding legislative and statutory provisions relative to the installation of heat pumps, consult the Immergas site at the following address: <u>www.immergas.com</u>

TECHNICALDATA

1

1.1 MEDIUM TEMPERATURE APPLICATIONS

	For medium temperature applications					
			M	edium zone temperatur	res	
Model	Energy efficiency class	Sound power of unit	Nominal heat output	Space heating seasonal energy efficiency	For space heating, annual power consumption	
	-	dB	kW	%	kWh	
MAGISM12TEH9	A++	65,0	11,6	135,1	6928	
MAGISM14TEH9	A++	65,0	12,1	135,6	7203	
MAGISM16TEH9	A++	68,0	13,0	133,2	7896	

	For medium temperature applications					
			(Cold zones temperature	s	
Model	Energy efficiency class	Soundpowerofunit	Nominal heat output	Space heating seasonal energy efficiency	For space heating, annual power consumption	
	-	dB	kW	%	kWh	
MAGISM12TEH9	A++	65,0	10,3	117,7	8420	
MAGISM14TEH9	A++	65,0	11,0	118,9	8867	
MAGISM16TEH9	A++	68,0	11,8	121,8	9310	

	For medium temperature applications					
			Hotzonestemperatures			
Model	Energy efficiency class			Space heating seasonal energy efficiency	For space heating, annual power consumption	
	-	dB	kW	%	kWh	
MAGIS M12 T EH9	A++	65,0	12,5	173,8	3780	
MAGIS M14 T EH9	A++	65,0	14,17	174,9	4262	
MAGISM16TEH9	A++	68,0	14,17	175,8	4236	

1.2 LOW TEMPERATURE APPLICATIONS

	For low temperature applications					
	Energy efficiency class		Medium zone temperatures			
Model		Sound power of unit	Nominal heat output	Space heating seasonal energy efficiency	For space heating, annual power consumption	
	-	dB	kW	%	kWh	
MAGISM12TEH9	A+++	65,0	12,0	189,3	5153	
MAGISM14TEH9	A+++	65,0	13,7	185,6	6013	
MAGISM16TEH9	A+++	68,0	15,2	181,6	6805	

	For low temperature applications					
			Cold zones temperatures			
Model	Energy efficiency class	Soundpowerofunit	Nominal heat output	Space heating seasonal energy efficiency	For space heating, annual power consumption	
	-	dB	kW	%	kWh	
MAGISM12TEH9	A+++	65,0	11,4	160,2	6871	
MAGISM14TEH9	A+++	65,0	12,6	159,6	7667	
MAGISM16TEH9	A+++	68,0	13,7	157,8	8431	

	For low temperature applications					
			Hotzones temperatures			
Model	Energy efficiency class	Soundpowerofunit	Nominal heat output	Space heating seasonal energy efficiency	For space heating, annual power consumption	
	-	dB	kW	%	kWh	
MAGISM12TEH9	A+++	65,0	11,1	255,6	2296	
MAGISM14TEH9	A+++	65,0	12,1	259,8	2462	
MAGISM16TEH9	A+++	68,0	13,1	248,1	2786	

2 PRODUCT DATA SHEET

Space heating appliance with heat pump Low temperature medium weather application		Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	Low temperature medium weather application	dB	65,0	65,0	68,0
Sound power of unit	Medium weather temperature application	dB	65,0	65,0	68,0
Spaceheating	Energy efficiency class 35°C (low temperature application)	-	A+++	A+++	A+++
Spaceheating	Energy efficiency class 55°C (medium temperature application)	-	A++	A++	A++

Medium weather (design temp	perature=-10°C)	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P _{rated} (declared heating capacity) @ -10°C	kW	12,0	13,7	15,2
Space heating 35°C	Space heating seasonal energy efficiency (η _s)	%	189,3	185,6	181,6
	Annual power consumption	kWh	5153	6013	6805
	P _{rated} (declared heating capacity) @ -10°C	kW	11,6	12,1	13,0
Space heating 55°C	Space heating seasonal energy efficiency (η_s)	%	135,1	135,6	133,2
	Annual power consumption	kWh	6928	7203	7896

Low temperature application m conditions	nedium weather space heating partial load	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	10,61	12,14	13,45
(A) Condition (-7°C)	COP _d (Declared COP)	-	2,88	2,79	2,72
A) Condition (-7°C) B) Condition (2°C) C) Condition (7°C)	C_{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	6,69	7,94	8,56
(B) Condition (2°C)	COP _d (Declared COP)	-	4,65	4,52	4,41
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	4,44	5,2	5,7
(C) Condition (7°C)	COP _d (Declared COP)	-	6,62	6,68	6,56
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	3,74	3,75	3,78
(D) Condition (12°C)	COP _d (Declared COP)	-	8,47	8,52	8,51
	C_{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9

Low temperature application medium conditions	weather space heating partial load	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	Tol (operation limit temperature)	°C	-10	-10	-10
(T) T-1(P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	10,74	11,47	12,52
(E) Tol (operation limit temperature)	COP _d (Declared COP)	-	2,77	2,59	2,48
	W _{TOL} (Water heating limit operation)	°C	65	65	65
	T _{blv}	°C	-7	-7	-7
(F) T _{bivalente} temperature	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	10,61	12,14	13,45
	COP _d (Declared COP)	-	2,88	TEH9 TEH9 -10 -10 10,74 11,47 2,77 2,59 65 65 -7 -7 10,61 12,14	2,72
Supplementary capacity to P _{design}	P _{sup} (@T _{designh} :-10°C)	kW	1,26	2,23	2,68

Medium temperature application average partial load conditions	age weather temperature space heating	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	10,24	10,68	11,52
(A) Condition (-7°C)	COP _d (Declared COP)	-	2,01	2,01	1,99
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	6,52	6,86	7,18
(B) Condition (2°C)	COP _d (Declared COP)	-	3,44	3,43	3,34
	C _{dh} (Degradation coefficient)	Tell Tell Tell gcapacity) kW 10,24 10,68) - 2,01 2,01 fficient) - 0,9 0,9 gcapacity) kW 6,52 6,86) - 3,44 3,43 fficient) - 0,9 0,9 gcapacity) kW 4,36 4,63) - 0,9 0,9 gcapacity) kW 4,36 4,63) - 0,9 0,9 gcapacity) kW 3,29 3,31) - 6,05 6,13 fficient) - 0,9 0,9 gcapacity) kW 9,1 9,19) - 1,79 1,76 limit operation) °C 65 65 °C -7 -7 7 gcapacity) kW 10,24 10,68) - <td>0,9</td> <td>0,9</td>	0,9	0,9	
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	4,36	4,63	4,67
(C) Condition (7°C)	COP _d (Declared COP)	-	4,59	4,66	4,61
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	3,29	3,31	3,31
(D) Condition (12°C)	COP _d (Declared COP)	-	6,05	6,13	6,07
	C_{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	Tol (operation limit temperature)	°C	-10	-10	-10
(E) Tol (on anotion limit tamp anotana)	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	9,1	9,19	10,33
(E) Tol (operation limit temperature)	COP _d (Declared COP)	-	1,79	1,76	1,8
	W_{TOL} (Water heating limit operation)	°C	65	T EH9 10,68 2,01 0,9 6,86 3,43 0,9 4,63 4,66 0,9 3,31 6,13 0,9 -10 9,19 1,76 65 -7 10,68	65
	T _{blv}	°C	-7	-7	-7
(F) T _{bivalente} temperature	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	10,24	10,68	11,52
	COP _d (Declared COP)	-	2,01	2,01	1,99
Supplementary capacity to P _{design}	P _{sup} (@T _{designh} :-10°C)	kW	2,5	2,91	2,67

Cold weather (Design temperature = -2	2°C)	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P _{rated} (declared heating capacity) @ -22°C	kW	11,4	12,6	13,7
Space heating 35°C	Space heating seasonal energy efficiency (η _s)	%	160,2	159,6	157,8
	Annual power consumption	kWh	6871	7667	8431
	P _{rated} (declared heating capacity) @ -22°C	kW	10,3	11,0	11,8
Space heating 55°C	Space heating seasonal energy efficiency (η _s)	%	117,7	118,9	121,8
	Annual power consumption	kWh	8420	8867	9310

Low temperature application cold weat	her space heating partial load conditions	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	7,05	7,96	8,31
(A) Condition (-7°C)	COP _d (Declared COP)	-	3,48	3,44	3,37
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	4,67	5,05	5,26
(B) Condition (2°C)	COP _d (Declared COP)	-	4,96	4,92	4,86
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	3,14	3,15	3,62
(C) Condition (7°C)	COP _d (Declared COP)	-	6,10	6,11	6,49
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	3,57	3,57	3,34
(D) Condition (12°C)	COP _d (Declared COP)	-	7,87	7,82	7,40
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	Tol (operation limit temperature)	°C	-22	-22	-22
(E) Tol (operation limit temperature)	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	7,01	7,57	8,88
(E) 101 (operation minit temperature)	COP _d (Declared COP)	-	1,98	1,92	1,97
	W _{TOL} (Water heating limit operation)	°C	65	65	65
	T _{blv}	°C	-15	-15	-15
(F) T _{bivalente} temperature	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	9,28	10,31	11,22
	COP _d (Declared COP)	-	2,59	2,53	2,43
Supplementary capacity to P_{design}	$P_{sup}(@T_{designh}:-22^{\circ}C)$	kW	4,40	5,03	4,82

ST.006661/003 MAGIS M12-14-16 T EH9 9

Medium temperature application cold conditions	weather space heating partial load	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGIS M14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	6,63	6,89	7,64
(A) Condition (-7°C)	COP _d (Declared COP)	-	2,63	2,66	2,65
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	4,06	4,32	4,42
(B) Condition (2°C)	COP _d (Declared COP)	-	3,60	3,66	3,79
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	2,78	3,06	2,97
(C) Condition (7°C)	COP _d (Declared COP)	-	4,54	4,72	4,81
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	3,33	3,33	3,43
(D) Condition (12°C)	COP _d (Declared COP)	-	6,25	6,25	6,29
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	Tol (operation limit temperature)	°C	-22	-22	-22
(T) T-1 (P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	4,19	4,2	5,21
(E) Tol (operation limit temperature)	COP _d (Declared COP)	-	1,13	1,13	1,23
	W_{TOL} (Water heating limit operation)	°C	65	65	65
	T _{blv}	°C	-15	-15	-15
(F) T _{bivalente} temperature	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	8,41	8,94	9,61
	COP _d (Declared COP)	-	1,84	1,79	1,86
Supplementary capacity to P_{design}	P _{sup} (@T _{designh} :-22°C)	kW	6,12	6,80	6,59

Warm weather (Design temperature = 2	·°C)	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P_{rated} (declared heating capacity) @ -2°C	kW	11,1	12,1	13,1
Space heating 35°C	Space heating seasonal energy efficiency (η_s)	%	255,6	259,8	248,1
	Annual power consumption	kWh	2296	2462	2786
	P _{rated} (declared heating capacity) @ -2°C	kW	12,5	14,17	14,17
Space heating 55°C	Space heating seasonal energy efficiency (η_s)	%	173,8	174,9	175,8
	Annual power consumption	kWh	3780	4262	4236

Low temperature application warm we tions	ather space heating partial load condi-	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	11,1	12,04	13,1
(B) Condition (2°C)	COP _d (Declared COP)	-	3,59	3,44	3,35
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	7,14	7,78	8,41
(C) Condition (7°C)	COP _d (Declared COP)	-	5,87	5,84	5,36
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	3,55	3,75	3,87
(D) Condition (12°C)	COP _d (Declared COP)	-	7,94	8,25	8,11
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	Tol (operation limit temperature)	°C	2	2	2
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	11,1	12,04	13,1
(E) Tol (operation limit temperature)	COP _d (Declared COP)	-	3,59	3,44	3,35
	W _{TOL} (Water heating limit operation)	°C	65	65	65
	T _{blv}	°C	7	7	7
(F) T _{bivalente} temperature	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	7,14	7,78	8,41
	COP _d (Declared COP)	-	5,87	5,84	5,36
Supplementary capacity to P _{design}	$P_{sup}(@T_{designh}: 2^{\circ}C)$	kW	0,00	0,06	0,00

Medium temperature application conditions	n warm weather space heating partial load	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	P_{dh} (Declared heating capacity)	kW	12,07	13,04	13,38
(B) Condition (2°C)	COP _d (Declared COP)	-	2,31	2,20	2,29
	C_{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	8,04	9,11	9,11
(C) Condition (7°C)	COP _d (Declared COP)	-	3,86	3,89	3,89
	C_{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9
	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	3,75	4,08	4,06
(D) Condition (12°C)	COP _d (Declared COP)	-	5,70	5,90	5,86
	C _{dh} (Degradation coefficient)	-	0,9	0,9	0,9

Medium temperature application warn conditions	n weather space heating partial load	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	Tol (operation limit temperature)	°C	2	2	2
(T) T-1(P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	12,07	13,04	13,38
(E) Tol (operation limit temperature)	COP _d (Declared COP)	-	2,31	2,2	2,29
	W _{TOL} (Water heating limit operation)	°C	65	65	65
	T _{blv}	°C	7	7	7
(F) T _{bivalente} temperature	P _{dh} (Declared heating capacity)	kW	8,04	9,11	9,11
	COP _d (Declared COP)	-	3,86	3,89	3,89
Supplementary capacity to P _{design}	$P_{sup}(@T_{designh}:2^{\circ}C)$	kW	0,43	1,13	0,79

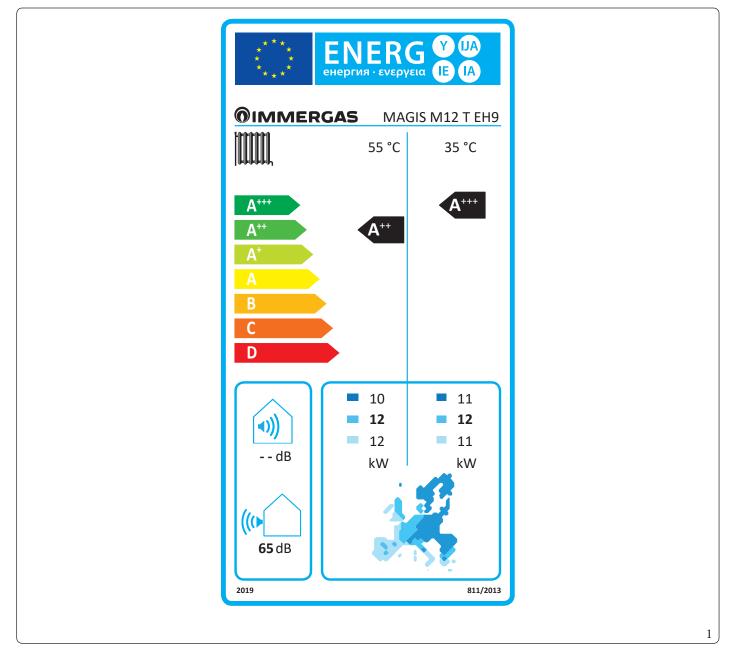
		Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	Air-water heat pump	Y/N	YES	YES	YES
	Water-water heat pump	Y/N	NO	NO	NO
	Brine to water heat pump	Y/N	NO	NO	NO
Description of the product	Low temperature heat pump	Y/N	NO	NO	NO
	Equipped with additional heater	Y/N	YES	YES	YES
	Mixed central heating device with heat pump:	Y/N	NO	NO	NO
Air-water unit	Nominal air flow	m³/h	4060	4060	4650
Brine/water to water unit	Water/brine at nominal flow rate (H/E outdoor)		/	/	/

Space heating appliance with heat pump	?	Unit	MAGISM12 TEH9	MAGISM14 TEH9	MAGISM16 TEH9
	Capacity control	-	VARIABLE	VARIABLE	VARIABLE
	P_{off} (Power consumption OFF Mode)	kW	0,020	0,020	0,020
	$P_{\rm to}$ (Power consumption with thermostat at OFF Mode)	kW	0,030	0,030	0,030
Other	P_{sb} (Power consumption in Standby Mode)	kW	0,020	0,020	0,020
	P_{CK} (Electric crankcase heater model)	kW	0,000	0,000	0,000
	Q_{elec} (Daily electricity consumption)	kWh	/	/	/
	Q _{fuel} (Daily fuel consumption)	kWh	/	/	/

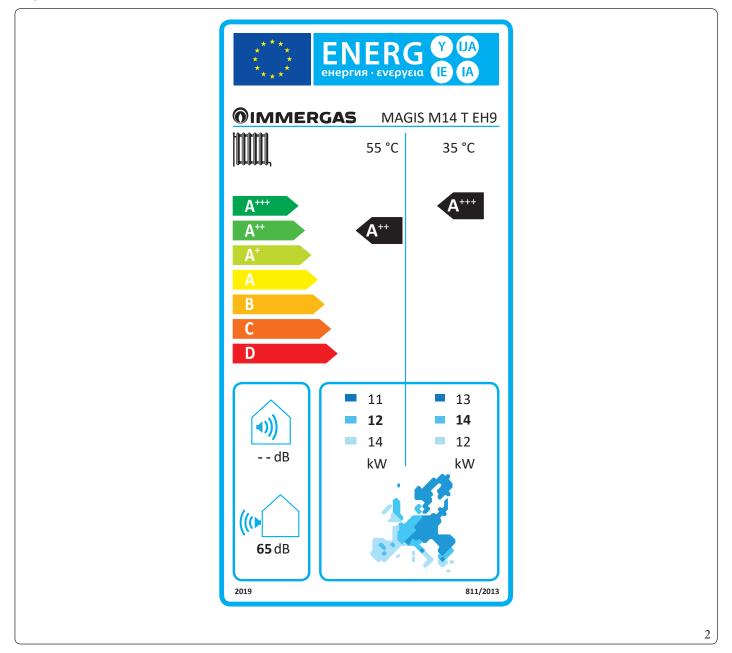
Details and precautions on installation, maintenance and assembly can be found in the use and installation manual. Data of the product data sheets according to the directive on energy labelling 2010/30/EC (EU) 811/2013.

2.1 PRODUCT LABELS

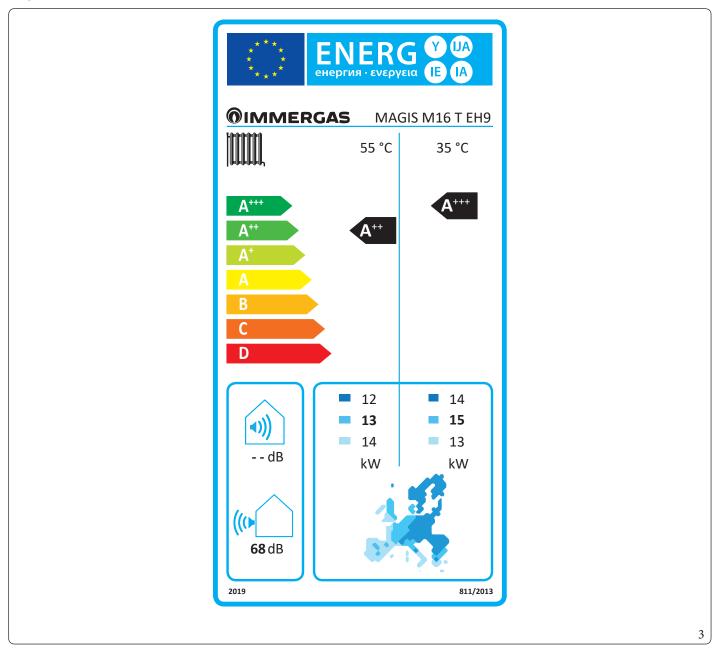
Magis M12 T EH9



Magis M14 T EH9



Magis M16 TEH9



3

TECHNICAL PARAMETERS

Model	MAGISM	112 T E H	9				
Air/water heat pump			YES	Low temperature heat pump			NO
Water/water heat pump			NO	With Supplementary heater			YES
Brine/water heat pump			NO	Mixed central heating device with heat pump	o:		NO
Declared weather condition: MEDIUM							
The parameters are declared for the media	ım temperatu	ireapplica	ation.				
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit
Rated heat output (*)	P _{rated}	11,6	kW	Room central heating seasonal energy efficiency	η_s	135,1	%
Central heating capacity declared for a pa ture of 20°C and outdoor temperature Tj	rtialload at in	idoor tem	pera-	Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj	alloadatin	doortem	pera-
$T_j = -7 °C$	Pdh	10,24	kW	$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	COPd	2,01	-
$T_j = + 2 °C$	Pdh	6,52	kW	$T_j = + 2 °C$	COPd	3,44	-
$T_j = +7 °C$	Pdh	4,36	kW	$T_j = +7 °C$	COPd	4,59	-
T _j =+ 12 °C	Pdh	3,29	kW	$T_j = + 12 \degree C$	COPd	6,05	-
T _j =bivalent temperature	Pdh	10,24	kW	T _j =bivalent temperature	COPd	2,01	-
T _j =operating limit temperature	Pdh	9,1	kW	$T_j = operating limit temperature$	COPd	1,79	-
For air-water heat pumps: Tj = -15°C	Pdh	-	kW	For air-water heat pumps: Tj = -15°C	COPd	-	-
Bivalent temperature	T _{biv}	-7	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL	-10	°C
Capacity of the cycle range for central heating	P _{cych}	-	kW	Efficiency of cycle range	COP _{cyc}	-	-
Degradation coefficient (**)	C _{dh}	0,9	-	Heating water operation limit temperature	W_{TOLp}	65	°C
Power consumption in modes other than	active mode			Additionalheater			
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	2,5	kW
StandbyMode	Рто	0,020	kW				,
Thermostat OFF mode	P _{SB}	0,030	kW	Type of energy supplied	e	lectrical	
Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW				
Otheritems							
Capacity control	V	ARIABLE	3	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4060	m³∖ł
Indoor/outdoor sound level	L _{WA}	-/65,0	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated			
Annual energy consumption	Q _{HE}	6928	kWh	water or brine flow rate, heat exchanger outdoors	-	-	m³\ł
For mixed central heating appliances with	aheatpump						
Stated load profile		-		Water central heating energy efficiency	$\eta_{\rm wh}$	-	%
Daily electrical power consumption	Q _{elec}	-	kWh	Daily fuel consumption	Q _{fuel}	-	kWł
Annual electrical power consumption	AEC	-	kWh	Annual fuel consumption	AFC	-	GJ
Contact information	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Li	-			

(**) If C_{dh} is not determined by measuring, the default degradation coefficient is $C_{dh} = 0.9$.

Model	MAGISM	112 T E H	9	1			
Air/water heat pump			YES	Low temperature heat pump			NO
Water/water heat pump			NO	With Supplementary heater			YES
Brine/water heat pump			NO	Mixed central heating device with heat pump	p:		NO
Declared weather condition: COLD							
The parameters are declared for the mediu		ire applica	ation.	1			
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit
Rated heat output (*)	P _{rated}	10,3	kW	Room central heating seasonal energy efficiency	η	117,7	%
$Central heating capacity declared for a part ture of 20^\circ C and outdoor temperature T j$	tial load at in	doortem	pera-	Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj	alloadatin	doortem	pera-
$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	Pdh	6,63	kW	$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	COPd	2,63	-
$T_j = + 2 °C$	Pdh	4,06	kW	$T_j = +2 °C$	COPd	3,60	-
$T_j = +7 °C$	Pdh	2,78	kW	$T_j = +7 °C$	COPd	4,54	-
T _j =+ 12 °C	Pdh	3,33	kW	$T_j = + 12 °C$	COPd	6,25	-
$T_j = bivalent temperature$	Pdh	8,41	kW	$T_j = bivalent temperature$	COPd	1,84	-
T _j = operating limit temperature	Pdh	4,19	kW	$T_j = operating limit temperature$	COPd	1,13	-
For air-water heat pumps: Tj = -15°C	Pdh	-	kW	For air-water heat pumps: Tj = -15°C	COPd	-	-
Bivalent temperature	T _{biv}	-15	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL	-22	°C
Capacity of the cycle range for central heating	P _{cych}	-	kW	Efficiency of cycle range	COP _{cyc}	-	-
Degradation coefficient (**)	C _{dh}	0,9	-	Heating water operation limit temperature	W _{TOLp}	65	°C
Power consumption in modes other than a	ctive mode			Additional heater			
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	6,12	kW
StandbyMode	Рто	0,020	kW				
Thermostat OFF mode	P _{SB}	0,030	kW	Type of energy supplied	e	lectrical	
Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW				
Otheritems							
Capacity control	V	ARIABLE	E	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4060	m³∖h
Indoor/outdoor sound level	L _{WA}	-/-	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated			
Annual energy consumption	Q _{HE}	8420	kWh	water or brine flow rate, heat exchanger outdoors	-	-	m³∖h
For mixed central heating appliances with	aheatpump			•			
Stated load profile		-		Water central heating energy efficiency	$\eta_{\rm wh}$	-	%
Daily electrical power consumption	Q _{elec}	-	kWh	Dailyfuelconsumption	Q _{fuel}	-	kWh
Annual electrical power consumption	AEC	-	kWh	Annual fuel consumption	AFC	-	GJ
Contact information	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Li	gure n.95			

re applica Value 12,5 door temp - 12,07 8,04 3,75 8,04 12,07 - 7 - 7 -	Unit kW	Low temperature heat pump With Supplementary heater Mixed central heating device with heat pump Element Room central heating seasonal energy efficiency Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj $T_j = -7 °C$ $T_j = + 2 °C$ $T_j = + 7 °C$ $T_j = + 12 °C$ $T_j = bivalent temperature$ $T_j = operating limit temperature$ For air-water heat pumps: $Tj = -15°C$ For air/water heat pumps: Operating limit temperature Efficiency of cycle range	Symbol ηs alload at in COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	Value 173,8 door tem] - 2,31 3,86 2,31 - 2,31 - 2,31 - 2	NO YES NO Unit % Pera- - - - - - - - - - - - - - - - - - -
Value 12,5 door tem; - 12,07 8,04 3,75 8,04 12,07	NO ation. Unit kW c	Element Room central heating device with heat pumpElementRoom central heating seasonal energy efficiencyCentral heating capacity declared for a partia- ture of 20°C and outdoor temperature Tj $T_j = -7 °C$ $T_j = -7 °C$ $T_j = + 2 °C$ $T_j = + 7 °C$ $T_j = + 12 °C$ $T_j = bivalent temperatureFor air-water heat pumps: Tj = -15°CFor air/water heat pumps: Operating limittemperature$	Symbol ηs alload at in COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	173,8 door temp - 2,31 3,86 5,70 3,86 2,31 -	NO Unit % pera- - - - - - - - - - - - - - - -
Value 12,5 door tem; - 12,07 8,04 3,75 8,04 12,07	ation. Unit kW pera- kW kW kW kW kW kW kW kW	ElementRoom central heating seasonal energy efficiencyCentral heating capacity declared for a partia- ture of 20°C and outdoor temperature Tj $T_j = -7 °C$ $T_j = + 2 °C$ $T_j = + 7 °C$ $T_j = + 12 °C$ $T_j = bivalent temperature$ $T_j = operating limit temperature$ For air-water heat pumps: $Tj = -15°C$ For air/water heat pumps: Operating limit temperature	Symbol ηs alload at in COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	173,8 door temp - 2,31 3,86 5,70 3,86 2,31 -	Unit % pera- - - - - - - - - - - - - - -
Value 12,5 door tem; - 12,07 8,04 3,75 8,04 12,07	Unit kW pera- kW kW kW kW kW kW kW	Room central heating seasonal energy efficiency Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj $T_j = -7$ °C $T_j = + 2$ °C $T_j = + 7$ °C $T_j = + 12$ °C $T_j = bivalent temperature$ $T_j = operating limit temperature$ For air-water heat pumps: Tj = -15°C For air/water heat pumps: Operating limit temperature	η _s alload at in COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	173,8 door temp - 2,31 3,86 5,70 3,86 2,31 -	% pera- - - - - - - - - - - - -
Value 12,5 door tem; - 12,07 8,04 3,75 8,04 12,07	Unit kW pera- kW kW kW kW kW kW kW	Room central heating seasonal energy efficiency Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj $T_j = -7$ °C $T_j = + 2$ °C $T_j = + 7$ °C $T_j = + 12$ °C $T_j = bivalent temperature$ $T_j = operating limit temperature$ For air-water heat pumps: Tj = -15°C For air/water heat pumps: Operating limit temperature	η _s alload at in COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	173,8 door temp - 2,31 3,86 5,70 3,86 2,31 -	% pera- - - - - - - - - - - - -
12,5 door temp - 12,07 8,04 3,75 8,04 12,07 -	kW pera- kW kW kW kW kW kW kW	Room central heating seasonal energy efficiency Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj $T_j = -7$ °C $T_j = + 2$ °C $T_j = + 7$ °C $T_j = + 12$ °C $T_j = bivalent temperature$ $T_j = operating limit temperature$ For air-water heat pumps: Tj = -15°C For air/water heat pumps: Operating limit temperature	η _s alload at in COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	173,8 door temp - 2,31 3,86 5,70 3,86 2,31 -	% pera- - - - - - - - - - - - -
door tem 12,07 8,04 3,75 8,04 12,07 -	pera- kW kW kW kW kW kW kW	efficiency Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj $T_j = -7 °C$ $T_j = + 2 °C$ $T_j = + 7 °C$ $T_j = + 12 °C$ $T_j = bivalent temperature$ $T_j = operating limit temperature$ For air-water heat pumps: $Tj = -15 °C$ For air/water heat pumps: Operating limit temperature	alload at in COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd	- 2,31 3,86 5,70 3,86 2,31 -	pera- - - - - - - -
12,07 8,04 3,75 8,04 12,07	kW kW kW kW kW kW kW	ture of 20°C and outdoor temperature Tj $T_j = -7$ °C $T_j = +2$ °C $T_j = +7$ °C $T_j = +12$ °C $T_j = bivalent temperature$ $T_j = operating limit temperature$ For air-water heat pumps: Tj = -15°C For air/water heat pumps: Operating limit temperature	COPd COPd COPd COPd COPd COPd COPd TOL	- 2,31 3,86 5,70 3,86 2,31 -	-
12,07 8,04 3,75 8,04 12,07 -	kW kW kW kW kW cC	$T_{j} = + 2 °C$ $T_{j} = + 7 °C$ $T_{j} = + 12 °C$ $T_{j} = bivalent temperature$ $T_{j} = operating limit temperature$ For air-water heat pumps: Tj = -15°C For air/water heat pumps: Operating limit temperature	COPd COPd COPd COPd COPd COPd TOL	2,31 3,86 5,70 3,86 2,31 -	
8,04 3,75 8,04 12,07 -	kW kW kW kW kW	$T_j = +7 \text{ °C}$ $T_j = +12 \text{ °C}$ $T_j = \text{bivalent temperature}$ $T_j = \text{operating limit temperature}$ For air-water heat pumps: $Tj = -15 \text{ °C}$ For air/water heat pumps: Operating limit temperature	COPd COPd COPd COPd COPd TOL	3,86 5,70 3,86 2,31 -	
3,75 8,04 12,07	kW kW kW kW °C	$T_j = + 12 \text{ °C}$ $T_j = \text{bivalent temperature}$ $T_j = \text{operating limit temperature}$ For air-water heat pumps: $Tj = -15 \text{ °C}$ For air/water heat pumps: Operating limit temperature	COPd COPd COPd COPd TOL	5,70 3,86 2,31	-
8,04 12,07 -	kW kW kW °C	T _j = bivalent temperature T _j = operating limit temperature For air-water heat pumps: Tj = -15°C For air/water heat pumps: Operating limit temperature	COPd COPd COPd TOL	3,86 2,31 -	-
12,07	kW kW °C	T _j = operating limit temperature For air-water heat pumps: Tj = -15°C For air/water heat pumps: Operating limit temperature	COPd COPd TOL	2,31	-
-	kW °C	For air-water heat pumps: Tj = -15°C For air/water heat pumps: Operating limit temperature	COPd TOL	-	-
	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL		
7		temperature		2	°C
-	kW	Efficiency of cycle range	000		
	1	Enterency or cycle runge	COP _{cyc}	-	-
0,9	-	Heating water operation limit temperature	W _{TOLp}	65	°C
		Additionalheater			
0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	0,43	kW
0,020	kW			<u> </u>	
0,030	kW	Type of energy supplied	e	lectrical	
0,000	kW				
RIABLE	Ξ	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4060	m₃∖h
-/-	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated			mr 3\1
3780	kWh	water or brine flow rate, heat exchanger outdoors	-	-	m³∖h
		·	·		
-		Water central heating energy efficiency	$\eta_{\rm wh}$	-	%
-	kWh	Dailyfuelconsumption	Q _{fuel}	-	kWh
-	kWh	Annual fuel consumption	AFC	-	GJ
S.p.A.vi	a Cisa Li	gure n.95	*		
1	0,000 .RIABLH -/- 3780 - - - S.p.A.vi ng applia	0,000 kW RIABLE -/- dB 3780 kWh - - kWh S.p.A.via Cisa Lia ng appliances mix	0,000 kW IRIABLE For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors -/- dB For water or brine-water heat pumps: Rated water or brine flow rate, heat exchanger outdoors 3780 kWh Water central heating energy efficiency - Water central heating energy efficiency - kWh Daily fuel consumption - kWh Annual fuel consumption S.p.A. via Cisa Ligure n.95 ng appliances mixed with heat pump, the rated heat output Prated	0,000 kW RIABLE For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors -/- dB For water or brine-water heat pumps: Rated water or brine flow rate, heat exchanger outdoors - 3780 kWh - Water central heating energy efficiency η _{wh} - kWh Daily fuel consumption Q _{fuel} - kWh Annual fuel consumption AFC S.p.A. via Cisa Ligure n.95 Ing appliances mixed with heat pump, the rated heat output P _{rated} is equal to onal heater P _{sup} is equal to the supplementary heating capacity sup(Tj).	0,000 kW Release of the second secon

Model	MAGISM	114 T E H 9	9	1			, <u> </u>	
Air/water heat pump			YES	Low temperature heat pump			NO	
Water/water heat pump			NO	With Supplementary heater		YES		
Brine/water heat pump			NO	Mixed central heating device with heat pump	ced central heating device with heat pump:			
Declared weather condition: MEDIUM								
The parameters are declared for the mediu		ire applica	ation.	1				
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit	
Rated heat output (*)	P _{rated}	12,1	kW	Room central heating seasonal energy efficiency	η	135,6	%	
$Central heating capacity declared for a part ture of 20^\circ C and outdoor temperature T j$	tial load at in	doortem	pera-	Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj	alloadatin	doortem	pera-	
$T_j = -7 °C$	Pdh	10,68	kW	$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	COPd	2,01	-	
$T_j = + 2 °C$	Pdh	6,86	kW	$T_j = +2 °C$	COPd	3,43	-	
$T_j = +7 °C$	Pdh	4,63	kW	$T_j = +7 °C$	COPd	4,66	-	
$T_j = + 12 \text{ °C}$	Pdh	3,31	kW	$T_j = + 12 ^{\circ}C$	COPd	6,13	-	
$T_j = bivalent temperature$	Pdh	10,68	kW	$T_j = bivalent temperature$	COPd	2,01	-	
T _j = operating limit temperature	Pdh	9,19	kW	$T_j = operating limit temperature$	COPd	1,76	-	
For air-water heat pumps: Tj = -15°C	Pdh	-	kW	For air-water heat pumps: Tj = -15°C	COPd	-	-	
Bivalent temperature	T _{biv}	-7	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL	-10	°C	
Capacity of the cycle range for central heating	P _{cych}	-	kW	Efficiency of cycle range	COP _{cyc}	-	-	
Degradation coefficient (**)	C _{dh}	0,9	-	Heating water operation limit temperature	W _{TOLp}	65	°C	
Power consumption in modes other than a	ctive mode			Additional heater				
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	2,91	kW	
StandbyMode	Рто	0,020	kW					
Thermostat OFF mode	P _{SB}	0,030	kW	Type of energy supplied	e	lectrical		
Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW					
Otheritems								
Capacity control	V	ARIABLE	E	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4060	m³\h	
Indoor/outdoor sound level	L _{WA}	-/65,0	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated			m 2\ 1-	
Annual energy consumption	Q _{HE}	7203	kWh	water or brine flow rate, heat exchanger outdoors	-	-	m³\h	
For mixed central heating appliances with	aheatpump	`			<u>`</u>			
Stated load profile		-		Water central heating energy efficiency	$\eta_{\rm wh}$	-	%	
Daily electrical power consumption	Q _{elec}	-	kWh	Dailyfuelconsumption	Q _{fuel}	-	kWh	
Annual electrical power consumption	AEC	-	kWh	Annual fuel consumption	AFC	-	GJ	
Contact information	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Li	guren.95				

)					
Air/water heat pump			YES	Low temperature heat pump			NO	
Water/water heat pump			NO	With Supplementary heater		YES		
Brine/water heat pump			NO	Mixed central heating device with heat pump:				
Declared weather condition: COLD								
The parameters are declared for the medium	ntemperatu	reapplica	ation.					
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit	
Rated heat output (*)	P _{rated}	11,0	kW	Room central heating seasonal energy efficiency	η	118,9	%	
Central heating capacity declared for a part ture of 20°C and outdoor temperature Tj	ialload at in	doortem	pera-	Central heating capacity declared for a partiture of 20°C and outdoor temperature Tj	alload at in	doortem	pera-	
$\Gamma_j = -7 ^{\circ}C$	Pdh	6,89	kW	$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	COPd	2,66	-	
$\Gamma_j = + 2 ^{\circ}\mathrm{C}$	Pdh	4,32	kW	$T_j = +2 °C$	COPd	3,66	-	
$\Gamma_j = +7 °C$	Pdh	3,06	kW	$T_j = +7 °C$	COPd	4,72	-	
$\Gamma_j = + 12 \text{ °C}$	Pdh	3,33	kW	$T_{j} = + 12 \ ^{\circ}C$	COPd	6,25	-	
$\Gamma_j = bivalent temperature$	Pdh	8,94	kW	$T_j = bivalent temperature$	COPd	1,79	-	
Γ_j = operating limit temperature	Pdh	4,2	kW	$T_j = operating limit temperature$	COPd	1,13	-	
For air-water heat pumps: Tj = -15°C	Pdh	-	kW	For air-water heat pumps: Tj = -15°C	COPd	-	-	
Bivalent temperature	T _{biv}	-15	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL	-22	°C	
Capacity of the cycle range for central heating	P _{cych}	-	kW	Efficiency of cycle range	COP _{cyc}	-	-	
Degradation coefficient (**)	C _{dh}	0,9	-	Heating water operation limit temperature	W _{TOLp}	65	°C	
Power consumption in modes other than ac	tivemode			Additionalheater				
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	6,80	kW	
StandbyMode	Рто	0,020	kW			1	1	
Thermostat OFF mode	P _{SB}	0,030	kW	Type of energy supplied	e	electrical		
Crankcaseheatermodeelectrical	Рск	0,000	kW					
Otheritems	1							
Capacity control	VA	ARIABLE	2	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4060	m³∖h	
ndoor/outdoor sound level	L _{WA}	-/-	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated			mr 3\1	
Annual energy consumption	Q _{HE}	8867	kWh	water or brine flow rate, heat exchanger outdoors	-	-	m³∖h	
For mixed central heating appliances with a	heatpump			·				
Stated load profile		-		Water central heating energy efficiency	$\eta_{\rm wh}$	-	%	
Daily electrical power consumption	Q _{elec}	-	kWh	Dailyfuelconsumption	Q_{fuel}	-	kWh	
Annual electrical power consumption	AEC	-	kWh	Annual fuel consumption	AFC	-	GJ	
Contact information	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Li	gure n.95				

Model	MAGISM	114 T E H 9	9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Air/water heat pump			YES	Low temperature heat pump			NO	
Water/water heat pump			NO	With Supplementary heater				
Brine/water heat pump			NO	Mixed central heating device with heat pump:				
Declared weather condition: WARM								
The parameters are declared for the mediu	m temperatu	reapplica	ation.					
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit	
Rated heat output (*)	P _{rated}	14,17	kW	Room central heating seasonal energy efficiency	η_s	174,9	%	
$Central heating capacity declared for a part ture of 20^\circ C and outdoor temperature T j$	tial load at in	doortem	pera-	Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj	alloadatin	doortem	pera-	
$T_j = -7 °C$	Pdh	-	kW	$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	COPd	-	-	
$T_j = + 2 °C$	Pdh	13,04	kW	$T_j = + 2 °C$	COPd	2,20	-	
$T_j = +7 \ ^{\circ}C$	Pdh	9,11	kW	$T_j = +7 °C$	COPd	3,89	-	
$T_j = + 12 \ ^{\circ}C$	Pdh	4,08	kW	$T_j = + 12 °C$	COPd	5,90	-	
$T_j = bivalent temperature$	Pdh	9,11	kW	T _j =bivalent temperature	COPd	3,89	-	
T_j = operating limit temperature	Pdh	13,04	kW	T _j =operatinglimit temperature	COPd	2,2	-	
For air-water heat pumps: Tj = -15°C	Pdh	-	kW	For air-water heat pumps: Tj = -15°C	COPd	-	-	
Bivalent temperature	T _{biv}	7	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL	2	°C	
Capacity of the cycle range for central heating	P _{cych}	-	kW	Efficiency of cycle range	COP _{cyc}	-	-	
Degradation coefficient (**)	C _{dh}	0,9	-	Heating water operation limit temperature	W _{TOLp}	65	°C	
Power consumption in modes other than a	ctive mode			Additional heater				
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	1,13	kW	
Standby Mode	P _{TO}	0,020	kW					
Thermostat OFF mode	P _{SB}	0,030	kW	Type of energy supplied	e	lectrical		
Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW					
Otheritems				1				
Capacity control	V	ARIABLE	2	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4060	m₃∖h	
Indoor/outdoor sound level	L _{WA}	-/-	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated water or brine flow rate, heat exchanger			m³∖h	
Annual energy consumption	Q _{HE}	4262	kWh	outdoors	-	-	1113/11	
For mixed central heating appliances with	a heat pump	<u>`</u>			<u>`</u>			
Stated load profile		-		Water central heating energy efficiency	$\eta_{\rm wh}$	-	%	
Daily electrical power consumption	Q _{elec}	-	kWh	Dailyfuelconsumption	Q_{fuel}	-	kWh	
Annual electrical power consumption	AEC	-	kWh	Annual fuel consumption	AFC	-	GJ	
Contact information	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Li	gure n.95				

Model	MAGISM	116 T E H 9	9					
Air/water heat pump			YES	Low temperature heat pump			NO	
Water/water heat pump			NO	WithSupplementaryheater				
Brine/water heat pump			NO	Mixed central heating device with heat pump	entral heating device with heat pump:			
Declared weather condition: MEDIUM								
The parameters are declared for the medium	n temperatu	reapplica	ation.	·				
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit	
Rated heat output (*)	$\mathbf{P}_{\mathrm{rated}}$	13,0	kW	Room central heating seasonal energy efficiency	η	133,2	%	
Central heating capacity declared for a part ture of 20°C and outdoor temperature Tj	tial load at in	doortem	pera-	Central heating capacity declared for a parti ture of 20°C and outdoor temperature Tj	alloadatin	door tem	pera-	
T _j =-7 °C	Pdh	11,52	kW	$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	COPd	1,99	-	
$T_j = + 2 °C$	Pdh	7,18	kW	$T_j = +2 °C$	COPd	3,34	-	
$T_j = +7 °C$	Pdh	4,67	kW	$T_j = +7 °C$	COPd	4,61	-	
T _j =+ 12 °C	Pdh	3,31	kW	$T_j = + 12 \degree C$	COPd	6,07	-	
T _j =bivalent temperature	Pdh	11,52	kW	$T_j = bivalent temperature$	COPd	1,99	-	
T _j =operatinglimit temperature	Pdh	10,33	kW	$T_j = operating limit temperature$	COPd	1,8	-	
For air-water heat pumps: $Tj = -15^{\circ}C$	Pdh	-	kW	For air-water heat pumps: Tj = -15°C	COPd	-	-	
Bivalent temperature	T _{biv}	-7	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL	-10	°C	
Capacity of the cycle range for central heating	P _{cych}	-	kW	Efficiency of cycle range	COP _{cyc}	-	-	
Degradation coefficient (**)	C _{dh}	0,9	-	Heating water operation limit temperature	W _{TOLp}	65	°C	
Power consumption in modes other than a	ctive mode			Additionalheater				
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	2,67	kW	
Standby Mode	Рто	0,020	kW			1		
Thermostat OFF mode	P _{SB}	0,030	kW	Type of energy supplied	e	electrical		
Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW					
Otheritems								
Capacity control	V	ARIABLE	3	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4650	m³∖h	
Indoor/outdoor sound level	L _{WA}	-/68,0	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated				
Annual energy consumption	Q _{HE}	7896	kWh	water or brine flow rate, heat exchanger outdoors	-	-	m³\h	
For mixed central heating appliances with a	heatpump			•				
Statedloadprofile		-		Water central heating energy efficiency	$\eta_{\rm wh}$	-	%	
Daily electrical power consumption	Q _{elec}	-	kWh	Dailyfuelconsumption	Q _{fuel}	-	kWh	
Annual electrical power consumption	AEC	-	kWh	Annualfuelconsumption	AFC	-	GJ	
Contactinformation	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Li	gure n.95				

Model	MAGISM	116 T EH9	9					
Air/water heat pump			YES	Low temperature heat pump			NO	
Water/water heat pump			NO	WithSupplementaryheater				
Brine/water heat pump			NO	Mixed central heating device with heat pump:				
Declared weather condition: COLD								
The parameters are declared for the medium	n temperatu	reapplica	ation.	1			,	
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit	
Rated heat output (*)	P _{rated}	11,8	kW	Room central heating seasonal energy efficiency	η	121,8	%	
Central heating capacity declared for a part ture of 20°C and outdoor temperature Tj	ial load at in	doortem	pera-	Central heating capacity declared for a parti- ture of 20°C and outdoor temperature Tj	al load at in	doortem	pera-	
$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	Pdh	7,64	kW	$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	COPd	2,65	-	
$T_j = + 2 °C$	Pdh	4,42	kW	$T_j = + 2 °C$	COPd	3,79	-	
$T_j = +7 °C$	Pdh	2,97	kW	$T_j = +7 °C$	COPd	4,81	-	
T _j =+ 12 °C	Pdh	3,43	kW	$T_j = + 12 \text{ °C}$	COPd	6,29	-	
T _j =bivalent temperature	Pdh	9,61	kW	$T_j = bivalent temperature$	COPd	1,86	-	
T _j =operatinglimit temperature	Pdh	5,21	kW	$T_j = operating limit temperature$	COPd	1,23	-	
For air-water heat pumps: $Tj = -15^{\circ}C$	Pdh	-	kW	For air-water heat pumps: Tj = -15°C	COPd	-	-	
Bivalent temperature	T _{biv}	-15	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL	-22	°C	
Capacity of the cycle range for central heating	P _{cych}	-	kW	Efficiency of cycle range	COP _{cyc}	-	_	
Degradation coefficient (**)	C _{dh}	0,9	-	Heating water operation limit temperature	W _{TOLp}	65	°C	
Power consumption in modes other than ac	tive mode			Additional heater				
OFFmode	P _{OFF}	0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	6,59	kW	
Standby Mode	Рто	0,020	kW			1		
Thermostat OFF mode	P _{SB}	0,030	kW	Type of energy supplied	e	electrical		
Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW					
Otheritems				1			·	
Capacity control	V	ARIABLE	3	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4650	m³∖h	
Indoor/outdoor sound level	L _{WA}	-/-	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated				
Annualenergy consumption	Q _{HE}	9310	kWh	water or brine flow rate, heat exchanger outdoors	-	-	m³∖h	
For mixed central heating appliances with a	heatpump			•				
Stated load profile		-		Water central heating energy efficiency	η_{wh}	-	%	
Daily electrical power consumption	Q _{elec}	-	kWh	Dailyfuelconsumption	Q _{fuel}	-	kWh	
Annual electrical power consumption	AEC	-	kWh	Annual fuel consumption	AFC	-	GJ	
Contactinformation	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Li	gure n.95				

Model	MAGISM	116 T E H 9	9					
Air/water heat pump			YES	Low temperature heat pump			NO	
Water/water heat pump			NO	With Supplementary heater				
Brine/water heat pump			NO	Mixed central heating device with heat pump	p:		NO	
Declared weather condition: WARM								
The parameters are declared for the medium	ntemperatu	ire applica	ation.		n			
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit	
Rated heat output (*)	P _{rated}	14,17	kW	Room central heating seasonal energy efficiency	η_s	175,8	%	
Central heating capacity declared for a part ture of 20°C and outdoor temperature Tj	ial load at in	doortem	pera-	Central heating capacity declared for a parti ture of 20°C and outdoor temperature Tj	alloadatin	doortem	pera-	
$T_j = -7 °C$	Pdh	-	kW	$T_j = -7 \ ^{\circ}C$	COPd	-	-	
$T_j = + 2 °C$	Pdh	13,38	kW	$T_j = + 2 °C$	COPd	2,29	-	
$T_j = +7 °C$	Pdh	9,11	kW	$T_j = +7 °C$	COPd	3,89	-	
T _j =+ 12 °C	Pdh	4,06	kW	$T_{j} = + 12 \ ^{\circ}C$	COPd	5,86	-	
T _j = bivalent temperature	Pdh	9,11	kW	T _j =bivalent temperature	COPd	3,89	-	
T _j =operating limit temperature	Pdh	13,38	kW	$T_j = operating limit temperature$	COPd	2,29	-	
For air-water heat pumps: $Tj = -15^{\circ}C$	Pdh	-	kW	For air-water heat pumps: Tj = -15°C	COPd	-	-	
Bivalent temperature	T _{biv}	7	°C	For air/water heat pumps: Operating limit temperature	TOL	2	°C	
Capacity of the cycle range for central heating	P _{cych}	-	kW	Efficiency of cycle range	COP _{cyc}	-	-	
Degradation coefficient (**)	C _{dh}	0,9	-	Heating water operation limit temperature	W _{TOLp}	65	°C	
Power consumption in modes other than a	ctive mode			Additionalheater				
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Rated heat output (*)	Psup	0,79	kW	
Standby Mode	Рто	0,020	kW					
Thermostat OFF mode	P _{SB}	0,030	kW	Type of energy supplied	e	electrical		
Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW					
Otheritems	1				r	r		
Capacity control	V	ARIABLE	3	For air-water heat pumps: Rated air flow rate outdoors	-	4650	m³\h	
Indoor/outdoor sound level	L _{WA}	-/-	dB	For water or brine-water heat pumps: Rated			ma 2\ 1	
Annual energy consumption	Q _{HE}	4236	kWh	water or brine flow rate, heat exchanger outdoors	-	-	m³\ł	
For mixed central heating appliances with a	heatpump		·		·			
Stated load profile		-		Water central heating energy efficiency	$\eta_{\rm wh}$	-	%	
Daily electrical power consumption	Q _{elec}	-	kWh	Dailyfuelconsumption	Q _{fuel}	-	kWł	
Annual electrical power consumption	AEC	-	kWh	Annual fuel consumption	AFC	-	GJ	
Contactinformation	Immerga	s S.p.A. vi	a Cisa Li	gure n.95				



4 INFORMATION REQUIREMENTS FOR SPACE CHILLERS

Information requirements for space chillers			1							
Model			MAGIS M12 T EH9							
Heat exchanger:				Air-Water						
Type:				Steam compression cycl	e					
Compressor start-up:				Electric motor						
							i			
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit			
Rated cooling capacity	P _{rated,c}	11,5	kW	Space heating seasonal energy efficiency	$\eta_{s,c}$	193,0	%			
Cooling capacity declared for partial load at a ture Tj	a given out	doortemj	pera-	Cooling capacity declared for partial load a ture Tj	ta given out	doortemp	pera-			
Tj=+35°C	P _{dc}	11,50	kW	Tj=+35°C	EER _d	2,75	-			
Tj=+30°C	P _{dc}	8,76	kW	Tj=+30°C	EER _d	3,93	-			
Tj=+25°C	P _{dc}	5,81	kW	$Tj = +25^{\circ}C$	EER _d	5,73	-			
Tj=+20°C	P _{dc}	2,63	kW	Tj=+20°C	EER _d	6,75	-			
			1				<u> </u>			
Degradation coefficient for chillers (*)	C _{dc}	0,9	-							
Power consumption in modes other than "a	ctive mod	e"		•						
OFF mode	P_{OFF}	0,020	kW	Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW			
Thermostat OFF mode	P _{TO}	0,010	kW	Standby Mode	P _{SB}	0,020	kW			
Otheritems										
Capacity control	VA	ARIABLE	3	For air-water emergency chillers: air flow		10.00				
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	-\65	dB	rate, measured outdoors	-	4060	m³∖h			
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)	NO _x (**)	-	mg∖ kWh input GCV	For water / brine-water chillers: brine or rated brine water flow rate, outdoors side heat exchanger	-	-	m³∖h			
GWP of refrigerant	-	675	kg CO _{2eq}							
Standard rating conditions used	Lowtemp	eratureaj	pplicatio	n						
Contact information	Immergas	S.p.A.vi	a Cisa Li	gure n.95						

Information requirements for space chillers Model				MACIS M12T EHO							
			MAGIS M12 T EH9								
Heat exchanger:				Air-Water							
Type:				Steam compression cycl	e						
Compressor start-up:				Electric motor							
	0.1.1				0.11						
Element Rated cooling capacity	Symbol P _{rated,c}	Value 12,0	Unit kW	Element Space heating seasonal energy efficiency	Symbol	Value 279,7	Unit %				
Cooling capacity declared for partial load at ture Tj		-		Cooling capacity declared for partial load at ture Tj	$\eta_{s,c}$	-					
Tj=+35°C	P _{dc}	12,00	kW	Tj=+35°C	EER _d	3,95	-				
Tj=+30°C	P _{dc}	9,21	kW	Tj = +30°C	EER _d	5,50	-				
Tj=+25°C	P _{dc}	5,74	kW	Tj = +25°C	EER _d	8,66	-				
Tj=+20°C	P _{dc}	3,33	kW	Tj=+20°C	EER _d	10,07	-				
Degradation coefficient for chillers (*) Power consumption in modes other than "a	C _{dc}	0,9 e"	-								
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW				
Thermostat OFF mode	P _{TO}	0,010	kW	Standby Mode	P _{SB}	0,020	kW				
Otheritems											
Capacity control	VA	ARIABLE	3	For air-water emergency chillers: air flow		10.00					
Sound power level, indoors/outdoors	L_{WA}	-\64	dB	rate, measured outdoors	-	4060	m³∖h				
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)	NO _x (**)	-	mg∖ kWh input GCV	For water / brine-water chillers: brine or rated brine water flow rate, outdoors side	-	_	m³∖h				
GWP of refrigerant	_	675	kg CO _{2eq}	heatexchanger							
Standard rating conditions used	Mediumt	emperatu	ireapplie	cation							
Contact information	Immerga	s S.p.A. vi	a Cisa Lig	gure n.95							

Model			MAGIS M14 T EH9							
Heat exchanger:				Air-Water						
Туре:				Steam compression cycl	e					
Compressor start-up:				Electric motor						
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit			
Rated cooling capacity	P _{rated,c}	12,4	kW	Space heating seasonal energy efficiency	$\eta_{s,c}$	190,8	%			
Cooling capacity declared for partial load at ture Tj	a given out	doortemj	pera-	Cooling capacity declared for partial load a ture Tj	a given out	doortemj	pera-			
Tj=+35°C	P _{dc}	12,40	kW	Tj=+35°C	EER _d	2,50	-			
Tj=+30°C	P _{dc}	9,41	kW	Tj=+30°C	EER _d	3,85	-			
Tj = +25°C	P _{dc}	6,16	kW	$Tj = +25^{\circ}C$	EER _d	5,80	-			
Tj = +20°C	P _{dc}	2,63	kW	Tj = +20°C	EER _d	6,74	-			
	1	1	ļ		1		1			
Degradation coefficient for chillers (*)	C _{dc}	0,9	-							
Power consumption in modes other than "a	active mod	e"		-						
OFF mode	$\mathbf{P}_{\mathrm{OFF}}$	0,020	kW	Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW			
Thermostat OFF mode	P _{TO}	0,010	kW	StandbyMode	P _{SB}	0,020	kW			
Otheritems										
Capacity control	V	ARIABLE	3	For air-water emergency chillers: air flow		4060	m³\h			
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	-\65	dB	rate, measured outdoors	-	4000	1115/11			
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)	NO _x (**)	-	mg∖ kWh input GCV	For water / brine-water chillers: brine or rated brine water flow rate, outdoors side	-	-	m³∖h			
GWP of refrigerant	-	675	kg CO _{2eq}	heatexchanger						
Standard rating conditions used	Lowtemp	eraturea	pplicatio	n						
Contact information	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Liş	gure n.95						

Information requirements for space chillers Model				MAGIS M14 T EH9							
Heat exchanger:				Air-Water							
Type:				Steam compression cycl	e						
Compressor start-up:				Electric motor							
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit				
Rated cooling capacity	P _{rated,c}	13,5	kW	Space heating seasonal energy efficiency	η _{s,c}	272,5	%				
Cooling capacity declared for partial load at ture Tj		doortem	pera-	Cooling capacity declared for partial load at ture Tj		doortemj	pera-				
Tj=+35°C	P _{dc}	13,50	kW	Tj = +35°C	EER _d	3,61	-				
Tj=+30°C	P _{dc}	10,20	kW	Tj = +30°C	EER _d	5,26	-				
Tj=+25°C	P _{dc}	6,57	kW	Tj = +25°C	EER _d	8,45	-				
Tj=+20°C	P_{dc}	3,33	kW	Tj=+20°C	EER _d	10,07	-				
Degradation coefficient for chillers (*) Power consumption in modes other than "a	C _{dc}	0,9	-								
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Crankcase heater mode electrical	P _{CK}	0,000	kW				
Thermostat OFF mode	P _{TO}	0,010	kW	Standby Mode	P _{SB}	0,020	kW				
Otheritems	I		1	L	1	1					
Capacity control	V	ARIABLE	3	For air-water emergency chillers: air flow							
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	-\64	dB	rate, measured outdoors	-	4060	m³∖h				
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)	NO _x (**)	-	mg∖ kWh input GCV	For water / brine-water chillers: brine or rated brine water flow rate, outdoors side heat exchanger	-	_	m³∖h				
GWP of refrigerant	-	675	kg CO _{2eq}	neatexchanger							
Standard rating conditions used	Mediumt	emperatu	ireapplie	cation							
Contact information	Immerga	s S.p.A. vi	a Cisa Lig	gure n.95							

Model			MAGISM16TEH9							
Heat exchanger:				Air-Water						
Туре:				Steam compression cycl	e					
Compressor start-up:				Electric motor						
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit			
Rated cooling capacity	P _{rated,c}	14,0	kW	Space heating seasonal energy efficiency	$\eta_{s,c}$	183,7	%			
Cooling capacity declared for partial load at ture Tj	a given out	door tem _j	pera-	Cooling capacity declared for partial load a ture Tj	t a given out	doortemj	pera-			
Tj=+35°C	P _{dc}	14,00	kW	Tj=+35°C	EER _d	2,50	-			
Tj=+30°C	P _{dc}	10,68	kW	Tj=+30°C	EER _d	3,63	-			
Tj=+25°C	P _{dc}	6,76	kW	$Tj = +25^{\circ}C$	EER _d	5,27	-			
Tj=+20°C	P _{dc}	3,41	kW	Tj=+20°C	EER _d	7,29	-			
		l	1	•						
Degradation coefficient for chillers (*)	C _{dc}	0,9	-							
Power consumption in modes other than "a	active mod	e"		- -						
OFF mode	$\mathbf{P}_{\mathrm{OFF}}$	0,020	kW	Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW			
Thermostat OFF mode	P _{TO}	0,010	kW	Standby Mode	P _{SB}	0,020	kW			
Otheritems										
Capacity control	V	ARIABLE	E	For air-water emergency chillers: air flow		4650	m³\b			
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	-\69	dB	rate, measured outdoors	-	4050	III3/I			
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)	NO _x (**)	-	mg∖ kWh input GCV	For water / brine-water chillers: brine or rated brine water flow rate, outdoors side	-	-	m₃∖h			
GWP of refrigerant	-	675	kg CO _{2eq}	heatexchanger						
Standard rating conditions used	Lowtemp	eraturea	pplicatio	n						
Contact information	Immerga	sS.p.A.vi	a Cisa Liş	gure n.95						

Model				MAGISM16TEH9							
Heat exchanger:				Air-Water							
Туре:				Steam compression cycl	e						
Compressor start-up:				Electric motor							
Element	Symbol	Value	Unit	Element	Symbol	Value	Unit				
Rated cooling capacity	P _{rated,c}	14,2	kW	Space heating seasonal energy efficiency	η _{s,c}	265,0	%				
Cooling capacity declared for partial load at ture Tj		doortemj	pera-	Cooling capacity declared for partial load at ture Tj		doortemj	pera-				
Tj=+35°C	P _{dc}	14,20	kW	Tj = +35°C	EER _d	3,61	-				
Tj=+30°C	P _{dc}	11,42	kW	Tj=+30°C	EER _d	5,14	-				
Tj=+25°C	P _{dc}	7,27	kW	Tj=+25°C	EER _d	7,83	-				
Tj = +20°C	P_{dc}	3,40	kW	Tj=+20°C	EER _d	10,35	-				
Degradation coefficient for chillers (*) Power consumption in modes other than "a	C _{dc}	0,9 e"	-								
OFF mode	P _{OFF}	0,020	kW	Crankcase heater mode electrical	Рск	0,000	kW				
Thermostat OFF mode	P _{TO}	0,010	kW	Standby Mode	P _{SB}	0,020	kW				
Otheritems		1	1	1	1	1	1				
Capacity control	V	ARIABLE	Ξ	For air-water emergency chillers: air flow		1.570					
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	-\69	dB	rate, measured outdoors	-	4650	m³\h				
Emissions of nitrogen oxides (if applicable)	NO _x (**)	-	mg∖ kWh input GCV	For water / brine-water chillers: brine or rated brine water flow rate, outdoors side	-	-	m³\h				
GWP of refrigerant	_	675	kg CO _{2eq}	heatexchanger							
Standard rating conditions used	Mediumt	emperatu	ireapplie	cation							
Contact information	Immerga	s S.p.A. vi	a Cisa Liş	gure n.95							



TECHNICAL DATA TABLE ON ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Conditions (°C)		MAGISM12T EH9	MAGISM14T EH9	MAGISM16T EH9
Room Temperature: 35/24 Water Temperature: 12/7	Capacity (kW)	11,5	12,4	14,0
	Absorbed power (kW)	4,18	4,96	5,6
	EER/COP(/)	2,75	2,5	2,5
Room Temperature: 35/24 Water Temperature: 23/18	Capacity(kW)	12,0	13,5	14,2
	Absorbed power (kW)	3,04	3,74	3,94
	EER/COP(/)	3,95	3,61	3,61
Room Temperature: 7/6 Water Temperature: 30/35	Capacity (kW)	11,7	14,5	15,9
	Absorbed power (kW)	2,36	3,15	3,53
	EER/COP(/)	4,95	4,6	4,5
Room Temperature: 2/1 Water Temperature: 30/35	Capacity (kW)	9,20	11,00	13,00
	Absorbed power (kW)	2,36	3,06	3,77
	EER/COP(/)	3,90	3,60	3,45
Room Temperature: -7/-8 Water Temperature: 30/35	Capacity(kW)	10,00	12,00	13,10
	Absorbed power (kW)	3,33	4,21	4,85
	EER/COP(/)	3,00	2,85	2,70
Room Temperature: 7/6 Water Temperature: 40/45	Capacity(kW)	12,3	14,1	16,0
	Absorbed power (kW)	3,32	3,92	4,57
	EER/COP(/)	3,7	3,6	3,5
Room Temperature: 2/1 Water Temperature: 40/45	Capacity(kW)	10,60	11,50	12,70
	Absorbed power (kW)	3,53	4,04	4,46
	EER/COP(/)	3,00	2,85	2,85
Room Temperature: -7/-8 Water Temperature: 40/45	Capacity(kW)	10,20	11,70	12,80
	Absorbed power (kW)	4,25	4,98	5,69
	EER/COP(/)	2,40	2,35	2,25
Room Temperature: 7/6 Water Temperature: 47/55	Capacity(kW)	11,9	13,8	16,0
	Absorbed power (kW)	3,9	4,68	5,61
	EER/COP(/)	3,05	2,95	2,85
Room Temperature: 2/1 Water Temperature: 47/55	Capacity(kW)	11,30	12,40	13,30
	Absorbed power (kW)	4,52	5,06	5,54
	EER/COP(/)	2,50	2,45	2,40
Room Temperature: -7/-8 Water Temperature: 47/55	Capacity(kW)	9,80	11,00	12,50
	Absorbed power (kW)	4,78	5,37	6,25
	EER/COP(/)	2,05	2,05	2,00

Immergas S.p.A. 42041 Brescello (RE) - Italy Tel. 0522.689011 immergas.com



ČĴ

This instruction booklet is made of ecological paper.

